



## ПРИКАЗ АДМИНИСТРАЦИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО ПОРТА № 01/2020

Компания "Государственные Порты", JSC, офис которой зарегистрирован по адресу: Pristavna 10, 821 09, Братислава, ID: 36 856 541, в качестве Администрации государственного порта государственных портов Братиславы, Комарно и Штурово,

**издаёт** Приказ Администрации государственного порта № 01/2020 (далее – Распоряжение) в соответствии с § 5 пункта 5 Закона о внутреннем судоходстве № 338/2000 Z.z. и с поправками к соответствующим Законам с внесенными в них изменениями (далее - Закон о внутреннем судоходстве). Настоящее Распоряжение обязательно к исполнению для всех операторов государственных портов, осуществляющих свою деятельность в определенном районе государственных портов, а именно:

- i. Иностранным пассажирским судам с каютами, прибывающим из Австрии или Венгрии, **запрещено причаливать или швартоваться** в расположении порта и к плавсредствам, предназначенным для причаливания или швартования пассажирских судов, находящихся в пассажирских портах Братислава, Комарно и Штурово.
- ii. **Пассажирские суда, зарегистрированные в Словацкой Республике**, прибывающие из Австрии или Венгрии, могут быть размещены, пришвартованы в порту или к плавсредствам, используемым для причаливания пассажирских судов и находящимся в пассажирских портах Братислава, Комарно и Штурово, **только на основе положительного решения оператора государственных портов и на основе положительного решения Главного санитарного врача Словацкой Республики** или Кризисного менеджмента Словацкой Республики.
- iii. Оно предписывает всем иностранным пассажирским, круизным судам, судам с каютами или другим судам, находящимся в пассажирских портах Братислава, Комарно и Штурово, **покинуть порт** и плавсредства, используемые для причаливания или швартовки пассажирских судов, и **до 07:00 13 марта 2020 года покинуть соответствующий государственный порт.**
- iv. **В случае** приказа о немедленном прекращении рейса согласно § 39 пункта р) Закона о внутреннем судоходстве или в случае любой другой чрезвычайной ситуации, **причаливание пассажирских судов**, прибывающих из Австрийской Республики или Венгрии в расположение порта или к плавсредствам, используемым для причаливания пассажирских судов и находящимся в пассажирских портах Братислава, Комарно и Штурово, может быть осуществлено **только на основе инструкций оператора государственного порта и в соответствии с решением Главного санитарного врача Словацкой Республики** или Кризисного менеджмента Словацкой Республики.

В соответствии с § 5 пункта 5 Закона о внутреннем судоходстве, все операторы государственных портов, осуществляющих свою деятельность в определенном районе государственных портов, обязаны соблюдать настоящее Распоряжение.

Несоблюдение настоящего Распоряжения рассматриваться как преступление в секторе внутреннего судоходства согласно § 40 Закона о внутреннем судоходстве.

Настоящий Приказ Администрации государственного порта № 01/2020 действует с даты его публикации и вступает в силу с 07:00 13 марта 2020 года до дальнейшего уведомления.

инж. Габриель Секереш, *т.р.*  
Председатель совета директоров  
Государственные порты, *JSC*

инж. Эмил Кошиба, *т.р.*  
Член совета директоров  
Государственные порты, *JSC*

Ответственный за правильность составления – Адам Ройкович, маг. права

п/п

## **DOPRAVNÝ ÚRAD**

LETISKO M. R. ŠTEFÁNKA, 823 05 БРАТИСЛАВА

ТРАНСПОРТНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

M. R. STEFANIK AIRPORT, 823 05 БРАТИСЛАВА, СЛОВАЦКАЯ РЕСПУБЛИКА

č.: 09188/2020/PBVCP-1

### **ПРАВИЛО ПЛАВАНИЯ**

**č. 07/2020**

#### **в отношении плавания по водным путям Словацкой Республики в режиме чрезвычайного положения**

В связи с опасностью второго уровня для здоровья населения, вследствие заболевания COVID-19, вызванного коронавирусом SARS-CoV-2 на территории Словацкой Республики, в соответствии с § 39 (o) (1) и (2) Закона о внутреннем судоходстве № 338/2000 с внесёнными в него поправками, Транспортное управление издаёт настоящее Правило плавания, в соответствии с которым

с 07:00 13 марта 2020 года до дальнейшего уведомления

**всем пассажирским судам с каютами запрещено причаливать, швартоваться и становиться на якорь** на водном пути Дунай и его судоходных притоках. Пассажирские суда с каютами могут осуществлять плавание по территории Словацкой Республики **только в транзитном режиме.**

**Запрещено причаливание и швартовка всех грузовых судов, не имеющих намерение загружать, выгружать или перегружать грузы,** в портах и на причалах на водном пути Дунай и его судоходных притоках. Грузовым судам, осуществляющим плавание в транзитном режиме, разрешено использовать якорные стоянки на водном пути Дунай и его судоходных притоках только при необходимости соблюдения режима работы экипажа судна. **Экипажам судов высадка на берег запрещена.**

Всем грузовым судам, пунктом назначения которых является порт или причал на территории Словацкой Республики, разрешено загружать, выгружать или перегружать грузы в портах и на причалах без ограничений.

Судам, осуществляющим плавание по водным путям, а также находящимся в портах и на причалах в Словацкой Республике, **запрещено менять экипажи.**

**Организация и осуществление круизного плавания** на водных путях Словацкой Республики запрещены.

Права и обязанности, вытекающие из других общеобязательных правил, не затронуты настоящим Правилom плавания.

Братислава, 12 марта 2020 г.

маг. Роман Киш  
заместитель начальника  
Транспортного управления и директор  
Отдела внутреннего судоходства  
Транспортного управления